



# VISIERSCHÜTZEN RACKET

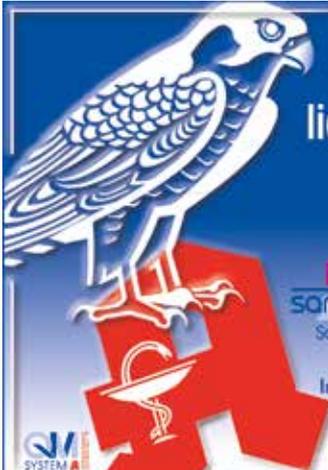


Die Informationszeitschrift des Schützenvereins Horneburg und  
Umgebung von 1856 e.V. und des Tennisvereins Horneburg e.V.

Ausgabe Nr. 4  
Dezember 2016  
27. Jahrgang

**WIR WÜNSCHEN  
IHNEN EIN FROHES  
UND BESINNLICHES  
WEIHNACHTSFEST  
SOWIE GESUND-  
HEIT, GLÜCK UND  
ERFOLG FÜR DAS  
KOMMENDE JAHR.**

**Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!**



**koch's**  
sanity-shop  
Sanitätshaus

**falken-apotheken**  
BORNEBURG

Im Kleinen Sande 5 – 21640 Horneburg  
Tel. (0 41 63) 81 57 0  
Tel. Shop (0 41 63) 81 15 01  
falken-horneburg@t-online.de

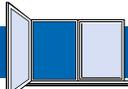


**Die Oase**  
Haare und mehr...

Haarstyle  
Cosmetik  
Gesichts-SHIATSU

Gerlind Wagner  
Friseurmeisterin  
Im Großen Sande 7  
21640 Horneburg  
Tel. 0 41 63 - 81 24 69  
Termine nach Vereinbarung

**KINTOPF FENSTERBAU** GMBH



Unsere Leistungen für Sie:

- Fenster- und Türsanierung Aluminium & Kunststoff
- Rollläden Nachrüstung oder Neubau
- Insektenschutz Individuelle Eigenfertigung
- Verglasungsarbeiten Umrüstung / Reparatur
- Brandschutzelemente
- Reparaturservice




Kintopf Fensterbau GmbH  
Am Siedenkamp 2  
21640 Bliedersdorf  
Tel.: 0 41 63 / 78 93  
Fax: 0 41 63 / 77 05  
E-Mail: info@kintopf-fensterbau.de  
www.kintopf-fensterbau.de



**Physio-Team**  
**Reinhold Marzahn**

**... denn Kompetenz schafft Vertrauen!**

Vordamm 7 · 21640 Horneburg · Tel.: 0 41 63 - 40 80  
www.praxis-marzahn.de

**HIER IST DIE TECHNIK  
FAHRERFREUNDLICH.  
DER PREIS AUCH.**



Innovation that excites



**MICRA VISIA**  
1.2 l, 59 kW (80 PS)

**UNSER PREIS AB  
€ 9.990,-**

- Geschwindigkeitsregelanlage und Geschwindigkeitsbegrenzer (Speed Limiter)
- Klimaanlage, manuell incl. Pollenfilter
- Bluetooth Freisprechanlage

**JETZT PROBE FAHREN**

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,1, außerorts 4,3, kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 115,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse C.  
Abb. zeigt Sonderausstattung

**Autohaus Wülpern GmbH**  
Lieth 2 • 21684 Agathenburg  
Tel. 04141/80050  
www.wuelpern.de

**Jetzt am Genossenschaftsmodell beteiligen!**  
Infos unter Tel. 04163 868 969



**Betreuung, Pflege und Versorgung  
in der Senioren-Tagespflege**

- ♦ Integration in feste Tagesabläufe und Wohngemeinschaften geben das Gefühl, gebraucht zu werden, fast so wie zu Hause
- ♦ Individuelle Betreuung durch einfühlsames und engagiertes Fachpersonal
- ♦ Pflege in den Pflegegraden 1 - 5
- ♦ Ganztägige Betreuung von Mo. - Fr., 8 - 17 Uhr
- ♦ Zentrale und naturnahe Lage in Horneburg

**...und dadurch spürbare Entlastung für Angehörige**



Vereinbaren Sie einfach einen Termin für ein unverbindliches Beratungsgespräch!  
Telefon 04163 8289-0

Seniorenhaus Horneburg - Otto-Balzer-Straße 6 A · 21640 Horneburg  
E-Mail: info@seniorenhaus-horneburg.de · www.seniorenhaus-horneburg.de

# Liebe Leserinnen und Leser, liebe Schützenschwestern und -brüder!

Wenn Sie diese Ausgabe der Visier & Racket in den Händen halten, wird es die Letzte sein. Ab 2017 wird es ein neues Magazin für die Samtgemeinde Horneburg geben. Dieses Magazin wird vierteljährlich erscheinen und soll allen Ortschaften und Vereinen die Möglichkeit bieten, sich zu präsentieren und Termine und Veranstaltungen bekannt zu geben und zu bewerben. Da beide Magazine ungefähr zeitgleich erscheinen würden und auch die Anzeigenkunden nicht überstrapaziert werden sollen und sich die Auflage von 3000 auf 6000 Exemplare erhöht, haben wir uns entschlossen, die V&R nicht weiter zu führen. Mit Raimund Franken wird aber ein Altbekannter weiter dabei sein. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Anzeigenkunden, Artikelschreibern, Austrägern und Helfern - ganz besonders bei Raimund - bedanken. 27 Jahre Visier & Racket sind eine lange Zeit und es steckt viel Herzblut und Arbeit darin. Manchmal muss man dann aber auch neue Wege beschreiten. Danke!

Am 29. Oktober haben wir unseren diesjährigen Königsball zu Ehren unserer Majestäten auf dem Saal bei Stechmann gefeiert. Die Würdenträger, ihre Adjutanten und der Festausschuss hatten den Saal festlich geschmückt. Hierfür noch einmal meinen herzlichen Dank. Da der Saal maximal 130 Gästen Platz bietet, waren wir in diesem Jahr innerhalb von 24 Stunden ausverkauft. Das war schon mal Klasse. Begrüßen konnte ich unseren Ortsbrandmeister Arndt von Bargen mit einer Abordnung der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr sowie Abordnungen befreundeter Vereine aus Harsefeld und Steinkirchen sowie Einwohnerinnen und Einwohner aus Horneburg und natürlich viele unserer Vereinsmitglieder. Unsere Tombola, bei der es als Niete des Abends einen Kaffeevollautomaten zu gewinnen gab, war spitze und in kürzester Zeit ausverkauft. Danke an die Organisatoren. Auch die Musik von Starlight, die das 1. Mal bei uns zu Gast waren, war an diesem Abend einfach Klasse. Es war ein rundum gelungenes Fest, das allen Besuchern so viel Spaß gemacht hat, dass wir die Musik zweimal verlängert haben. Ich freue mich schon auf das nächste Jahr!

Da wir in diesem Jahr, nach 22 Jahren, das letzte Mal mit unserem Festwirt Dieter Hartlef unser Schützenfest gefeiert haben, mussten wir uns nach einem neuen Festwirt umschauen. Aber

CARSTEN DITTMER



Vorsitzender des  
Schützenvereins

bevor ich zu unserem neuen Festwirt komme, möchte ich mich noch einmal bei Dieter Hartlef für die Zusammenarbeit bedanken. Dieter ist eingesprungen, als wir dringend jemanden gebraucht haben und hat lange ausgehalten. Hierfür vielen Dank!

Wir haben lange gesucht und mit vielen gesprochen. Es ist tatsächlich nicht so einfach, jemanden zu finden, der Schützenfeste ausrichten kann und will. Mit Florian Kämna aus Gnarrenburg haben wir einen erfahrenen Veranstalter gefunden. Florian und sein Team werden ab dem nächsten Jahr unser Schützenfest begleiten. Wie das dann immer so ist, gibt es auch hier einen Haken. Wir werden ab 2017 unser Schützenfest um eine Woche vorverlegen. Hierzu werden wir am 15. Dezember eine Mitgliederversammlung durchführen, um unter anderem, über die Verlegung zu informieren.

**Zum Abschluss wünsche ich allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches neues Jahr.**

Herzlichst Carsten Dittmer  
(Vorsitzender)





# Zum 60-jährigen Jubiläum der Damenabteilung im Schützenverein Horneburg

Ein Rückblick von unserer Ehrenvorsitzenden Sigrid Böhn



Zum 60. Jubiläum findet heute die Generalversammlung statt.  
Ich muss wohl ein paar Worte bringen, dachte ich doch glatt.

Ein kurzer Rückblick auf vergangene Zeiten  
wird uns nun einmal begleiten ...

Ein paar mutige Damen waren 1956 so frei  
und meinten: Es ist wohl nichts dabei,  
wenn wir mal an Wochenenden mit Luftgewehren  
beim Winterrunden-Schießen anwesend wären.

Gute Idee: Die Schützen-Ehemänner bereit gleich waren  
mit ihren Autos die Damen zu den Wettkämpfen zu fahren-  
Es machte Spaß – sie schossen gut!

Und fassten dann erneut sich Mut:

Uniformen mussten her -  
und möglichst ein eigenes Gewehr!

Im Sommer dann – beim Schützenfest -

man sich auch im Umzug sehen lässt!

Die Abteilung wuchs in vollen Zügen:

“Ob wir nicht auch einen eigenen Vorstand kriegen?”

Viele Kämpfe“ mussten wir durchleben,

bis die konservative Männerwelt ihre Zustimmung hat gegeben.

Ebenso wurde über Beiträge und Stimmrecht diskutiert,  
über manche Kommentare waren wir ziemlich frustriert.

Nun kam das Thema: Schützenfest und Würdenträgerinnen!“

Und wieder musste ein Kampf beginnen.

Unser Vorstand hatte die Statuten festgelegt,  
bei der nächsten Versammlung wurden diese vorgelegt.

Wir schafften es: Der Titel Beste Schützin“

konnte zunächst mit dem Luftgewehr errungen werden.

Den Titel Königin“ wollten wir nicht tragen,  
den behielten die Frauen der Könige – ohne zu fragen!

So waren wir froh, das alles lief,

doch lag noch immer etwas schief!

Damit die Stunden über das Schützenfest interessanter vergingen,  
sollte man für uns auch einen Vogel anbringen!

Das klappte dieses Mal ohne Murren,  
und ein leichter Vogel“ lag bereit zum Zurren!

Der neue Titel hierfür war schnell geboren:

Freiwillig hatten wir Beste Vogelschützin“ auserkoren.

Kleinkalber-Schießen machte den Damen Spaß und war auch zünftig,  
so schoss man aus am Schützenfest damit

die Beste Schützin“ künftig..

Die Damen hatten es geschafft:





Sie hatten sich voll in das Schützenwesen eingebracht!  
An Meisterschafts-, Pokal- und Preisschießen wird teilgenommen!  
Auch viele Posten und Ämter haben die Frauen inzwischen übernommen!

Die Generationen lösen sich ab,  
auch wechselt unser Vorstands-Stab.  
In unserer Damenabteilung herrscht reges Leben.  
Titel, Orden und Preise werden vergeben.  
Auch für Ausfahrten, Boßeln und Bingo ist noch Zeit!  
Ob jung, ob alt, alle sind stets dazu bereit.  
Auf Veranstaltungen aller Art  
wirken die Schützendamen mit Schürzen ganz apart.

Sie rücken also nicht nur zum Schießen vor,  
sondern in ihnen allen steckt ein perfekter Konditor.  
Wir sind dafür, dass es so bleiben muss,  
und sagen von Herzen: Gut Schuss!



## Aus der Damenabteilung

Die Jahreshauptversammlung der Damenabteilung war am Freitag, dem 16.09.2016, mit 25 Schützenschwestern gut besucht. Es wurde über die Ereignisse im abgelaufenen Schützenjahr berichtet und die Kassenberichte wurden verlesen. Unsere Ehrenvorsitzende Sigrid Böhn hielt einen Rückblick über 60 Jahre Damenabteilung (Textbeitrag siehe nächste Seite).

Ein wichtiger Tagesordnungspunkt war die Wahl der Kassenwartin, turnusmäßig. Magret Schliecker stellte sich für eine Wiederwahl zur Verfügung und wurde in offener Wahl für weitere 3 Jahre einstimmig wiedergewählt.

Aufgrund der gestiegenen Preise für Orden und Munition sind wir gefordert, die Gebühren beim Damenvogel anzupassen. Beim nächsten Schützenfest tritt daher die Gebührenerhöhung in Kraft: Die Grundgebühr auf den Vogel wird ab 2017 auf € 9,00 festgelegt. Das Nachlösen kostet jeweils € 1,50, bis die beiden Flügel gefallen sind. Alle Schützinnen, die dann weiter auf den Rumpf schießen, brauchen keine Nachlösegebühr mehr zu zahlen.

Wie gewohnt wurde während unserer Versammlung auch der diesjährige Lisa-Pokal ausgeben. Von 17 Teilnehmerinnen kamen 10 in die Wertung. Den 3. Platz belegte Heike Jacobs, Platz 2. Gabriele Mink und die Gewinnerin des Lisa-Pokal 2016 ist Annette Böhn, die den Wanderpokal und die Filigranspange überreicht bekam. Es war ein langer Abend, der erst um 22.45

### KERSTIN HARLAND



1. Vorsitzende der Damenabteilung

### TERMINE DER SCHÜTZENDAMEN

04.02.2017  
Lottonachmittag

01.04.2017  
Essen der Besten Dame

Uhr endete. Aber da wir uns nur einmal im Jahr zu einer Versammlung treffen, gibt es immer viel zu besprechen.

Mit dem Schlussschießen am 1. Oktober 2016 endete die Sommersaison der Schützinnen und Schützen. Beste Schützin wurde Annette Böhn, die auch Vereinsmeisterin-KK der Altersdamen in der Sommerrunde wurde. Außerdem errang Annette Böhn den Gretel-Hauschild-Pokal. Und nicht nur das: Annette gewann ebenfalls das Grand-Prix-Turnier. Im Finale besiegte sie Holger Anderssohn mit 98 zu 96 Ringen. Der Orden, der von unserem Schützenkönig Willi Peters gestiftet wurde, ging an Ines Oellrich. Heiner Heise errang den von unserer Besten Dame Kerstin Rieck gestifteten Orden. Allen Gewinnern nochmals herzlichen Glückwunsch. Einige Schützenschwestern hatten für diesen Nachmittag Kuchen gebacken, hierfür mein herzliches Dankeschön.

Am 29. Oktober wurde erstmals unser Königsball in Stechmann's Gasthof gefeiert. Die Würdenträger und Anwesenden haben sich köstlich amüsiert und bis in die frühen Morgenstunden durchgehalten!

Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen gesunden Start in das Neue Jahr 2017.

Mit Schützengruß  
Kerstin Harland

*Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest!*

# Farben und Tapeten

mit SERVICE

Farbmisch-Center



- Fachberatung
- Problemlösungen
- Farbmisch-Center  
120.000 Farbtöne
- Bestellservice  
über 325  
Ausstellungsfächer  
über 300 Tapeten-  
Musterbücher.

Tapetenausstellung



Profiqualität für alle.  
**setta**  
Einfach besser.

... einfach besser!

## SCHOLZ

Raumgestaltung

Stade – Altländer Straße 16 – Tel. (0 41 41) 92 78-0

Buxtehude – Harburger Straße 84 – Tel. (0 41 61) 64 45-0

[www.scholz-raumgestaltung.de](http://www.scholz-raumgestaltung.de)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 bis 18.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 14.00 Uhr

# VORPRUNG

ist, wenn man sich kennt



VGH Vertretung Thorsten Söhl e. K.  
Im Großen Sande 9 21640 Horneburg  
Tel. 04163 2444 Fax 04163 4888  
[www.vgh.de/thorsten.soehl](http://www.vgh.de/thorsten.soehl)  
[thorsten.soehl@vgh.de](mailto:thorsten.soehl@vgh.de)

Finanzgruppe

fair versichert  
**VGH**

MAGAZIN DER GEMEINDEN AGATHENBURG, BLIEDERSDORF, DOLLERN, HORNEBURG UND NOTTENS DORF

# Meine SAMTGEMEINDE

## AB 2017 FÜR ALLE HAUSHALTE IN DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG

MIT BERICHTEN VON DEN VEREINEN UND VERBÄNDEN,  
NEUES AUS DEN GEMEINDEN, VERANSTALTUNGSKALENDER  
UND VIELES MEHR.

## Lust auf Veränderung?

Damit Sie nicht nur morgen Ihre Wohnatmosphäre genießen können...

entwickeln wir für Sie, als erfahrene Fliesenleger, einzigartige Wohnkonzepte.



AUSSTELLUNG • BERATUNG • VERLEGUNG

Meisterhaft in Preis und Leistung

**Fliesen-Lühmann GmbH**

Dollerner Straße 23 · 21720 Guderhandviertel  
Telefon 04142-81 23 60 oder 0160-88 707 91

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 09:00 - 17:00 Uhr

Freitag 09:00 - 15:00 Uhr

Samstag 09:30 - 13:00 Uhr

[www.fliesen-luehmann.de](http://www.fliesen-luehmann.de)

Natürlich wohnen –  
mit Fliesen vom Fachmann

# Impressionen vom Königsball

Erstmals in Stechmann's Gasthof



Haar-schneiderei  
**Schnitt und Form**   
*loh. Gerlinde Kranzke*  
*Friseur*

- Top-Frisuren für Damen, Herren und Kinder
- Serviceleistung "Rund ums Haar"
- Brillante und natürliche Haarfarben
- Strähnentechniken
- Frisur- und Typberatung
- Hochsteckfrisuren
- Exklusive Qualitätsprodukte für Ihr Haar
- Geschenkgutscheine
- und vieles mehr

Öffnungszeiten  
 Di. - Do. 9 - 18 Uhr  
 Fr. 9 - 19 Uhr  
 Sa. 8 - 13 Uhr  
 Montags geschlossen

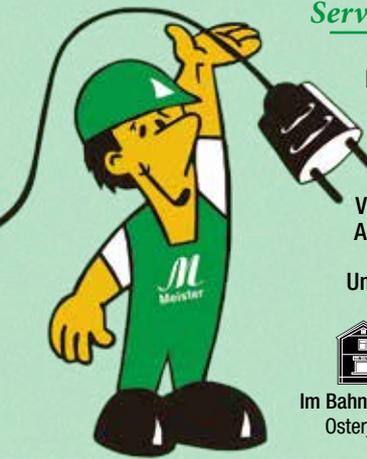
Lange Str. 37  
 21640 Horneburg  
 Tel. 0 41 63 / 23 12  
 Email: info@schnitt-form.com

www.schnitt-form.com

*Service ist unser Programm*

- Elektroinstallation
- Photovoltaik / Solarthermie
- Fernsehen & Video
- SAT-Antennenanlagen
- Elektrogeräte
- Telefon / Handys / Anlagen
- Video-Überwachungsanlagen
- Alarm- & Brandmeldeanlagen
- Reparaturservice
- Umbau / Renovierung / Neubau

**JOHS. SCHLIECKER**  
 Im Bahnhof



Im Bahnhof • Horneburg • Tel. 04163-8082-0  
 Osterjork 31 • Jork • Tel. 04162-6007-0  
 www.schliecker.de

  
**Bansemmer Immobilien**

**WIR**



Eveline Bansemmer  
 Immobilienkauffrau



Arne Müller  
 Immobilienfachwirt

**ZEIGEN IHNEN  
 WOHNUNGEN, HÄUSER  
 UND GRUNDSTÜCKE!**

21640 Horneburg • Vordamm 19 • Tel. 04163 828315  
 21614 Buxtehude • Harburger Str. 88 • 04161 4568  
 info@BansemmerImmobilien.de  
 www.BansemmerImmobilien.de

**Dudens  
 Hofladen**

*Die Frische zählt!*



Stader Straße 52  
 21640 Horneburg  
 Tel. 0 41 63 / 66 54

**Fuß- und Handpflege –  
 Tanz- und Körpertherapie**

*Dörte Basedahl*

Bgm.-Löhdén-Str. 4d  
 21640 Horneburg  
 Tel.: 0 41 63 / 82 49 93  
 Mobil: 0170/84 94 379



**GebTroSan**  
**Gebäude-Trocknung & Sanierung**



Leckortung • Thermografie • Trocknung  
 Wasserschaden- & Brandschadensanierung  
 (0 41 63) 80 89 88 • www.gebtrosan.de

*Wir gestalten und erhalten!*

- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau
- Beschriftungen
- Gebäudetrocknung
- Malerarbeiten
- Farbgestaltung
- Bodenbeläge

 **alermeister  
 eidtké**

Tel. (0 41 63) 80 89 80  
 Fax (0 41 63) 80 89 89  
 info@malermeister-weidtké.de

www.malermeister-weidtké.de



# Wir gratulieren

**zum 92. Geburtstag**  
Hans-Heinrich Thumann

**zum 82. Geburtstag**  
Sigrid Böhn

**zum 81. Geburtstag**  
Werner Schürmann  
Friedrich Karl Freiherr von  
Düring

**zum 78. Geburtstag**  
Gisela Bader

**zum 76. Geburtstag**  
Herbert Bode

**zum 75. Geburtstag**  
Dietrich Robert Ehrecke  
Claus Gerkens

**zum 74. Geburtstag**  
Günther Viets  
Jonny Prigge



**zum 73. Geburtstag**  
Ingrid Böhm  
Horst Merkens

**zum 72. Geburtstag**  
Klaus Galla  
John Bartels

**zum 71. Geburtstag**  
Rainer Gerkens

**zum 70. Geburtstag**  
Axel Niestroy

**zum 69. Geburtstag**  
Arnold Böcker  
Reinhard Schult

**zum 50. Geburtstag**  
Nadja Bartels  
Britta Stechmann  
Enno Frerichs

**Außerdem gratulieren wir allen, die in den letzten Monaten ihren Geburtstag feiern konnten.**

**Stechmann's  
Gasthof**

**Frohes Fest!  
Guten Rutsch!**

**Schlagernacht mit DJ Lutz**  
03.02.2017 ab 21 Uhr, Eintritt frei

Horneburg • Lange Straße 1 • Tel. 0 41 63 - 22 31

## Impressum

### Herausgeber

Schützenverein Horneburg und  
Umgebung von 1856 e.V.  
Tennisverein Horneburg e.V.

### Redaktion

Pressewart Schützenverein:  
Raimund Franken  
Bahnhofstraße 7a  
21640 Horneburg  
Telefon 0 41 63 - 81 47 14  
rfranken@franken-werbeagentur.de

### Pressewart Tennisverein:

Andreas Arndt  
Taubenkamp 8  
21640 Bliedersdorf  
Telefon 0 41 63 - 81 22 26  
andreas.arndt72@gmail.com

### Layout, Gestaltung, Satz und Produktion

Franken Werbeagentur  
Bahnhofstraße 7a  
21640 Horneburg  
Telefon 0 41 63 - 81 47 0  
Telefax 0 41 63 - 81 47 20  
kontakt@franken-werbeagentur.de  
www.franken-werbeagentur.de

### Auflage

3.000

### Erscheinungsweise

Vierteljährlich (März, Juni,  
September, Dezember)

### Verteilung

Die Verteilung erfolgt an alle  
Haushalte im Flecken Horneburg,  
Bliedersdorf-Postmoor, Nottens-  
dorf-Schragenberg und postalisch an  
alle auswärtigen Mitglieder.



 **Krombacher**

## Harry's Bahnhof



Die gemütliche Gaststätte, in der man sich gern zum Knobeln,  
Skat und zur geselligen Klörrunde trifft. Für Feiern steht ein  
Clubraum bis 30 Personen zur Verfügung.

Öffnungszeiten: Di.- Sa. ab 17 Uhr, Sonntag? Mo. Ruhetag

Telefon 04163 / 4428 • Fax 04163 / 8677574

Harry's Bahnhof • Altländer Straße 19 • 21739 Dollern



Werden auch Sie Mitglied  
im Schützenverein!

[www.sv-horneburg.de](http://www.sv-horneburg.de)

[www.jueckmann.de](http://www.jueckmann.de)

**Jüeckmann** | Inh. H. Stelzer  
**BESTATTUNGEN** | Tradition seit 1906



Ich weiß nicht, wie ich mich ausdrücken soll.  
 Beileidsbekundungen im Trauerfall.  
 Infos dazu in unserem umfangreichen Ratgeber  
 unter [www.jueckmann.de](http://www.jueckmann.de)

Lange Straße 33 · 21640 Horneburg  
 Altländer Straße 14 · 21739 Dollern  **04163/2478**

**Beratung, Verkauf, Wartung  
 und Kundendienst  
 von Feuerschutz-Produkten.**



Sonntagstraße 7 | 21640 Horneburg | Telefon 0 41 63 - 24 22  
[www.heinrich-fricke.de](http://www.heinrich-fricke.de)

[www.kuehn-dach.de](http://www.kuehn-dach.de)



**Die Leute vom Fach für Ihr Dach**

mit Erfahrung und Professionalität, Zuverlässig für Ihren  
 Alt- oder Neubau, komplett mit Dachdeckerklemper-  
 arbeiten und Photovoltaik alles aus einer Hand.

Dachdeckerei J. Kühn  
 Blumenthal 2 · 21640 Horneburg  
 Telefon (04163) 81 88 0  
[kuehn@kuehn-dach.de](mailto:kuehn@kuehn-dach.de)



**Immer ein Volltreffer!**  
 NEU: Auch Immobilienvertrieb



*Beke Recht*

  
**RV Generalagentur Beke Recht**  
 Dollerner Strasse 1 - 21720 Guderhandviertel  
 Tel. 0 41 42 - 29 00 - [www.VersicherungsSchatz.de](http://www.VersicherungsSchatz.de)

Scannen + Faxen – Kopieren  
 = einfach X Entspannen [arle.de](http://arle.de)



  
**Dokumentiersysteme**  
 Horneburg · Lange Straße 52 · ☎ 04163-5783





**GESUNDE LÖSUNG**  
*Praxis für Sport und Gesundheit*

Naturheilkunde  
 Osteopathie  
 Physiotherapie  
 Trainingstherapie

SONJA SCHLIP - M.Sc. Ost., B.Sc. Sport-Ost., D.O. OSD, PT, HP  
 BERT DAMMANN - Osteopathie, Kinder-Ost., Sport-Ost., PT, HP  
 SILKE ANSELMINO - Osteopathie, Sport-Ost., PT, HP

Privatpraxis  
 GESUNDE LÖSUNG  
 Kalkwiesen 69  
 21640 Horneburg

04163 - 81 26 74  
[kontakt@gl-horneburg.de](mailto:kontakt@gl-horneburg.de)  
[www.gl-horneburg.de](http://www.gl-horneburg.de)

Pflege mit  
 Herz und  
 Kompetenz



**Altenpflegeheim Nottensdorf "Haus am Wald"**  
 Stationäre Pflege · Kurzzeitpflege  
 Tel.: 0 41 63 / 24 43

**Häusliche Pflege Nottensdorf**  
 Amb. Alten- und Krankenpflege  
 Horneburg · Altes Land · Buxtehude  
 Tel.: 0 41 63 / 820 27

  
[www.haus-am-wald.de](http://www.haus-am-wald.de)

Unsere stationäre  
 Begleitung & Pflege  
 demenzkranker Menschen  
 ist zertifiziert von der  
 Alzheimer  
 Gesellschaft  
 e.V. als  
 QUALITÄTS-  
 SIEGEL

# Schlusschießen

## Die Gewinner der Schießwettbewerbe



Handicap-Scheibe Heiner Heise



Beste Schützin Annette Böhn



Beste Jungschützin Franka Marie Dittmer



Luftgewehr Auflage Wolfgang Kunze



KK-Auflage Gabriele Mink



Bester Schütze Michael Mink



Sunny-Cup Dolf Kaupat



Schinkenscheibe Lothar Schiewek



Karl-Walter Pokal Hary Knust



Einweihungspokal Norbert Müller



Glücksscheibe Susanne Börner-Makoschey

**nah & frisch**

*Güter Augustin*



**MARKANT NAH & FRISCH**

Hauptstraße 35 • 21640 Bliedersdorf • Telefon 04163 811511

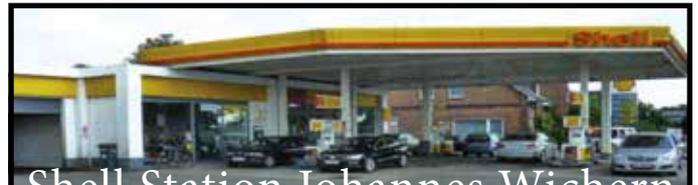
**Landgasthof**  
*am Tivoli*

Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art.

- Täglich wechselnder Mittagstisch.
- Am Wochenende Kaffee & Kuchen!
- Saisonangebote wie Stint, Spargel, Matjes und Grünkohl

**Warme Küche:** Dienstag bis Freitag: 11.00 bis 14.00 und 17.00 bis 21.30 Uhr  
Samstag und Sonntag: 11.00 bis 21.30 Uhr durchgehend - *Montags Ruhetag*

Vordamm 44 - 21640 Horneburg - Telefon: 04163 - 86 86 85



**Shell Station Johannes Wichern**

*Unser Service für Sie:*

**Jeden Sonntag ab 8 Uhr frische Brötchen  
In unserer Werkstatt Reparaturen aller Art**

**Autowaschstraße • SB-Waschboxen • Lotto - Toto  
• Shop mit großem Angebot**

Dollern an der B 73 • Telefon 0 41 63 - 23 16

**Garten- und Landschaftsbau  
Karnatz - Forster GmbH**

Postmoor 2 • 21640 Bliedersdorf  
Telefon: 0 41 63 / 54 33 • Mobil: 01 77 / 5 89 20 37  
Telefax: 0 41 63 / 82 83 02  
E-Mail: karnatz-gartenbau@t-online.de  
Internet: www.karnatz-gartenbau.de



Pflasterarbeiten aller Art  
Gartengestaltung  
Gartenpflege  
Teich- und Zaunbau  
Carports und Sichtschutz

Immer gerne  
für Sie da!



**Bäcker Dietz**

Telefon 04163 / 5205 • www.baecker-dietz.de



**DAIHATSU**  
SERVICEPARTNER



Auto Partner

**AUTOHAUS KLEBS**

- ✓ Freie Werkstatt
- ✓ Gebrauchtwagen
- ✓ Autovermietung
- ✓ Standheizungsservice
- ✓ EG-Neuwagen
- ✓ Finanzierung / Leasing
- ✓ Unfall-Instandsetzung
- ✓ Klimaanlage-service

**24 Stunden Not- und Abschleppdienst: 01 73 / 60 44 373**

**Horneburg • Krummes Moor 1 • Telefon 0 41 63 / 80 90 90**





# Schnitzeljagd

Am 16.10.2016 trafen wir uns um 14 Uhr am Freibad in Horneburg zum Beginn unserer Schnitzeljagd, die der Festausschuss organisiert hatte. Am Tag zuvor war noch schlechtes und kaltes Wetter, aber wir hatten Glück und die Sonne schien und es war schön warm.

Zunächst wurden wir in zwei Gruppen aufgeteilt und bekamen einen Bollerwagen mit Getränken, damit wir auch unterwegs gut versorgt waren. Los ging es dann für alle gemeinsam Richtung Blumenthal. An den Wegkreuzungen gab es immer mehrere Pfeile, die uns entweder in die Irre führten oder in die richtige Richtung. Nach einigem Fußmarsch waren wir am ersten Zwischenstopp im Rüstjer Forst angekommen, wo der Festausschuss schon mit dem ersten Spiel auf uns wartete.

Beim ersten Spiel mussten in einer vorgegebenen Zeit möglichst viele Tischtennisbälle, die auf einer Flasche lagen im Vorbeigehen runter geschnipst werden. Klingt leicht, war aber ziemlich schwer und gelang nicht immer. Die Gruppe mit den meisten erfolgreichen Versuchen durfte im Wald nach einem Preis suchen, der in den Bäumen versteckt war. Die gefundenen Süßigkeiten wurden natürlich auch mit dem zweiten Siegerteam geteilt.

Dann ging es weiter bis zur Horst, wo im Wald das nächste Spiel stattfand. Dort musste mit Handtüchern ein Tennisball in einen Eimer geworfen werden. Auch dort wartete auf das Siegerteam ein Preis. Anschließend ging es weiter über Gut Daudieck in den Stuck wo ein weiteres Spiel stattfand.

Fünf Personen aus jedem Team standen auf jeweils einer Wolldecke und mussten diese umdrehen, ohne dabei die Decke zu verlassen und somit den Boden zu berühren. Das schnellste Team durfte wieder einen kleinen Preis in den umliegenden Bäumen suchen.

Unser Nachmittag war aber damit noch nicht beendet, sondern wir gingen weiter entlang der B73 und dann durch die Auewiesen, wo das letzte Spiel erfolgte. Hier mussten Kastanien in eine Eierpackung geworfen werden, für die es jeweils unterschiedliche Punkte gab, je nachdem welches Fach getroffen wurde.

Danach ging es zurück zum Schützenplatz, wo sich die „Füchse“ versteckt hatten und gesucht und gefangen werden mussten. Nachdem alle Füchse eingefangen waren, wurden noch die Preise verteilt. Anschließend grillten wir noch zusammen und ließen so den schönen Sonntag-Nachmittag ausklingen.





## Sicher ist einfach.

Wenn das Hab und Gut für den Fall der Fälle abgesichert ist. Mit Haftpflicht-, Hausrat-, Unfall- und Rechtsschutzversicherung. Wir beraten Sie gern.

 Kreissparkasse  
Stade

## ELEMENTS OF STYLE

seit 1882  
**WEDEL**  
Uhrmachermeister & Juwelier



ALLE TITAN- UND CERAMIC-BESTANDTEILE DER BOCCIA TITANIUM KOLLEKTION SIND AUS REINTITAN BZW. VOLL-CERAMIC GEFERTIGT UND ABSOLUT HAUTVERTRÄGLICH.

**BOCCIA**  
TITANIUM

Lange Straße 26 • 21640 Horneburg • Tel. (0 41 63) 23 52  
Friedrich-Huth-Str. 2a • 21698 Harsefeld • Tel. (0 41 64) 85 95 55  
Holzstraße 11 • 21682 Stade • Tel. (0 41 41) 40 71 95

# DER TRAUM VOM NEUEN BAD!

## BERATUNGSTAG

„Das Vohwinkel Komplett-Bad“

am Dienstag, 27.12.2016 von 10 - 16 Uhr

in der Ausstellung von Cordes & Graefe  
Stade, Gottlieb-Daimler-Str. 9

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Schützenweg 12 | 21640 Horneburg | Tel. 0 41 63 / 46 55 [www.w-vohwinkel.de](http://www.w-vohwinkel.de)

## Liebe Mitglieder des Tennisvereins, liebe Tennisfreunde in unserer Samtgemeinde Horneburg und Umgebung!

Das Tennisjahr 2016 neigt sich dem Ende zu und seit Mitte September sind viele unserer Mitglieder bereits wieder in der Tennishalle im Sportpark Nottensdorf aktiv. Die Punktspielsaison 2016 startete Anfang Mai bei angenehmen und sonnigen Frühlingswetter und wurde bei strömenden Regen im August ohne erwähnenswerte Verletzungen abgeschlossen.

Wir haben alle Punktspiele zeitlich und sportlich gut über die Bühne gebracht. Alle unsere Mannschaften haben sich achtsam und sportlich fair bei allen Punktspielen präsentiert.

Im diesem Jahr wurde unser Tennisverein 30 Jahre alt, zu diesem Anlass hatte der Vorstand zu einer Jubiläumsfeier am Samstag, dem 17. September in unser Vereinshaus „Zum Big Point“ eingeladen. Zeitgleich wurden an diesem Tag die Endspiele der Tennis-Einzelmeisterschaften der Damen und Herren ausgetragen. Es hat mich sehr gefreut, dass so viele unserer Mitglieder bei den Endspielen zugeschaut hatten und an der abendlichen Jubiläumsfeier teilnahmen – ein Highlight des diesjährigen Tennisjahres im TVH. Alle Teilnehmer hatten viel Spaß bei dieser Veranstaltung und sahen spannende Endspiele an diesem Nachmittag. Mein Dank geht an die Organisatoren dieser gelungenen Jubiläumsveranstaltung und an die vielen Kuchenspender.

WINFRIED PERSEN



1. Vorsitzender des  
Tennisvereins

Interessierte Mitbürger aus der Samtgemeinde Horneburg möchte ich ermuntern: Schauen Sie doch in der nächsten Sommersaison ab Ende April 2017 einfach bei uns vorbei und nehmen Sie eine kostenlose Schnupperstunde. Insbesondere möchte ich hier auf unsere öffentliche Sonderveranstaltung „Deutschland spielt Tennis“ hinweisen. Diese Veranstaltung ist am Samstag, dem 29. April 2017 geplant. Der Termin wird zeitnah in der örtlichen Presse und auf unserer Homepage bekannt gegeben. Kommen Sie doch einfach vorbei, wenn auf unserer schönen Tennisanlage „Im Blumenthal“ der „Deutschland spielt Tennis“-Tag veranstaltet wird. Sie sind jetzt schon herzlichst eingeladen.

Ich wünsche unseren Mitgliedern und allen tennisinteressierten Bürgern der Samtgemeinde Horneburg eine schöne harmonische Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr 2017. Ich hoffe, wir sehen uns alle gutgelaunt, gesund und munter zur Tennissaison-Eröffnung am Samstag, dem 29. April 2017 auf unserer schönen Tennisanlage „Im Blumenthal“ wieder.

Einen lieben Gruß und bleibt schön gesund

Eurer Winfried Persen  
1. Vorsitzender des  
Tennisverein Horneburg e.V.

### Terminplan 2017 Tennisverein Horneburg – Stand 11.2016 (ohne Punktspieltermine)

13.02.2017	Vorstandssitzung TVH (Clubhaus Zum Bigpoint)
25.02.2017	Frühjahrsturnier im Sportpark Nottensdorf
02.03.2017	Mitgliederversammlung TVH (20 Uhr im Clubhaus Zum Bigpoint)
01./02.04.2017	Platzaufbereitungs-Wochenende
03.04.2017	Vorstandssitzung TVH (Clubhaus Zum Bigpoint)
29.04.2017	Platzeröffnung geplant (Aktionstag Deutschland spielt Tennis)
12.06.2017	Vorstandssitzung TVH (Clubhaus Zum Bigpoint)
04.09.2017	Vorstandssitzung TVH (Clubhaus Zum Bigpoint)
13.11.2017	Vorstandssitzung TVH (Clubhaus Zum Bigpoint)
04.11.2017	MC Two-Turnier 2017

[www.tvhorneburg.de](http://www.tvhorneburg.de)



Kia cee'd DREAM-TEAM Edition



The Power to Surprise

Ihre Augen hinten. Der Kia cee'd DREAM-TEAM Edition mit Navigationssystem\*\* und Rückfahrkamera\*\*. Inklusive die 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie und viele weitere Extras:

beheizbares Lenkrad • Sitzheizung vorn • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung\*\*\* • Parksensoren hinten • Klimaanlage • LED-Tagfahrlicht • u. v. a.



Ab  
€ 15.900,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 00,0 – 0,0; außerorts 0,0 – 0,0; kombiniert 0,0 – 0,0. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 000 – 00 g/km. Nach Messverfahren (VO/EG/715/2007 in der aktuellen Fassung)ermittelt. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia cee'd bei einer Probefahrt.

Autohaus  
**Schier** GmbH

in Buxtehude • Ostmoorweg 26 • Tel. 04161 7252-0

[www.autohaus-schier.de](http://www.autohaus-schier.de)

\*Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Kia-Vertragshändler. \*\* Optional. \*\*\* Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth®- bzw. iPod®-Verbindung nur mit kompatiblen Geräten.

## Tennismix-Turnier der Senioren fand am 15.11.2016 erstmals in Wiepenkathen statt

Zum ersten Mal starteten die Senioren am Dienstag, dem 15.11.2016 in der Zeit von 13-15 Uhr ihr Tennismix-Turnier im Tenniscenter Wiepenkathen. Auf drei Plätzen spielten 12 Spielerinnen und Spieler, jeweils drei Runden a 30 Minuten. Nach jeweils einer Runde wurden die Partner neu ausgelost. Dabei standen Spaß und Freude am Spiel im Vordergrund, obwohl natürlich auch um jeden Punkt hart gekämpft wurde.

Mit einer sehr leckeren Kaffeetafel in geselliger Runde wurde der Tag abgeschlossen. Alle waren sich einig, dass im nächsten Jahr in der Form erneut gegeneinander gespielt werden soll.

## FROHE WEIHNACHTEN

MEIN WUNSCH  
ERFÜLLE



In unserem Ladengeschäft erhalten Sie leckere frisch gefangene und frisch geräucherte Forellen. Ein wöchentlich wechselnder frischer Seefisch ergänzt dieses Angebot.

**Forellenhof Wilke GmbH**

Wilhelmstraße 41 • D-21640 Horneburg

Telefon  
0 41 63 / 24 55

E-Mail  
[service@forellenhof-wilke.de](mailto:service@forellenhof-wilke.de)

Telefax  
0 41 63 / 77 80

Internet  
[www.forellenhof-wilke.com](http://www.forellenhof-wilke.com)

# MC Two-Turnier hat auch im Jahr 2016 stattgefunden

## Tennis, Dart und Kniffeln

Am 5.11.2016 fand zum 23. Mal das McTwo-Turnier statt, bei dem man in den Disziplinen Tennisspielen, Darten und Kniffeln sein Können beweisen muss.

22 Tennisspieler aus umliegenden Vereinen (Jork, Lühe, Dollern, Bützfleth, Buxtehude) waren zu Gast bei uns, dem ausrichtenden Verein TV Horneburg. Wir hatten wieder viel Spaß - wie auch schon bei den letzten Turnieren.

Der Vorjahressieger Winfried Persen konnte seinen Titel aus dem letzten Jahr nicht verteidigen. Sieger wurde an diesem Abend Jochen Wenzel, der als Gastspieler aus Grosschwansee dabei war. Wie schon so oft war der Sieger auch der beste Kniffler.

Begeistert waren alle Teilnehmer ebenfalls von dem leckeren Buffet im Sportpark. Alle fanden dieses war eine gelungene Veranstaltung. Am ersten Samstag im November 2017 wird dann das 24. Mal dieses Turnier stattfinden.

Am letzten Samstag im Februar 2017 lädt der TVH dann wieder zum Frühjahrssturnier ein. Also schon mal die Termine vormerken und bei Interesse bei Frank Jeschke melden.



**Rats Apotheke + Reformhaus**

*... als Apotheker für Sie da!*

Dr. Mathias Grau · Im Großen Sande 3 · 21640 Horneburg · Tel.: 04163-2242  
[www.rats-apotheke.info](http://www.rats-apotheke.info) · [hallo@rats-apotheke.info](mailto:hallo@rats-apotheke.info)

**fwa**  
**FRANKEN**  
 WERBEAGENTUR

**DRUCKSACHEN**

- Visitenkarten
- Faltprospekte
- Broschüren
- Briefbögen
- Hochzeitszeitungen
- Aufkleber
- Handzettel

Bahnhofstraße 7a  
 21640 Horneburg  
 Telefon 04163 81470  
[www.franken-werbeagentur.de](http://www.franken-werbeagentur.de)

# Meine SAMTGEMEINDE

N° 1

1. JAHRGANG – AUSGABE MÄRZ 2017

## AB MÄRZ 2017 GIBT ES EIN MAGAZIN FÜR DIE SAMTGEMEINDE

*mit aktuellen Informationen über  
Veranstaltungen, Vereine und Verbände*

Nach 27 Jahren ist dies die letzte Ausgabe der Visier & Racket. Auch den jährlichen Veranstaltungskalender, der vom Bürgerverein Dollern herausgegeben wurde, wird es nicht mehr geben. Anstelle der beiden Informationsschriften gibt es in Zukunft ein Magazin für die ganze Samtgemeinde.

### WAS ERWARTET SIE?

Mit dem Magazin bekommen Sie aktuelle Informationen aus den Mitgliedsgemeinden der Samtgemeinde Horneburg. So erhalten Sie Informationen über Veranstaltungen, Neuigkeiten von den Vereinen und Verbänden, Berichte der Bürgermeister über ihre Gemeinden, Bekanntmachungen von der Samtgemeinde-Verwaltung sowie in jeder Ausgabe eine interessante Titelstory.

### WIE OFT ERSCHEINT DAS MAGAZIN?

„Meine Samtgemeinde“ wird es viermal jährlich geben. Für 2017 sind die Erscheinungstermine für den 06.03., 19.06., 18.08. und 20.11.2017 geplant.

### WIE BEKOMMEN SIE IHRE AUSGABE?

Das Magazin ist für Sie kostenlos. Es wird per „Postaktuell“ der Deutschen Post an alle Haushalte in der Samtgemeinde Horneburg verteilt. Zudem wird das Magazin in einigen Geschäften ausgelegt werden.

### WAS IST MIT DEM VERANSTALTUNGSKALENDER IM INTERNET?

Bisher wurden die Termine von den Veranstaltungen auf der Internetseite des Bürgerverein Dollern aufgenommen und veröffentlicht. Das ändert sich ab 2017 ebenfalls. Vereine und Verbände haben die Möglichkeit, Veranstaltungen auf [horneburg.de](http://horneburg.de) zu veröffentlichen. Hierzu verschickt die Samtgemeinde Informationen mit den entsprechenden Zugängen an alle Vereine und Verbände in der Samtgemeinde. Interessierte können sich somit immer über aktuelle Veranstaltungen in den Gemeinden der Samtgemeinde informieren.

### WO GIBT ES WEITERE INFORMATIONEN?

Auskünfte erhalten Sie telefonisch unter 04163 8147-0 oder im Internet unter [www.meine-samtgemeinde.de](http://www.meine-samtgemeinde.de)



Das ist wohl der süßeste Weg einem Kind zu sagen,  
dass es den Weihnachtsmann NICHT gibt.

In der Vorweihnachtszeit ist der Weihnachtsmann einfach überall. Im Kaufhaus nimmt er die Wünsche der Kinder entgegen, in der Straße steht er und sammelt Geld für den guten Zweck und auf dem Weihnachtsmarkt um die Ecke trinkt er gerade einen Glühwein. Da werden Kinder irgendwann stutzig und fragen, ob es den Weihnachtsmann eigentlich wirklich gibt.

In so einer Situation ist guter Rat teuer. Anlügen möchte man seine Kinder nicht. Man will ihnen aber auch nicht die schöne Märchenwelt rund um Weihnachten und den Weihnachtsmann nehmen. Und genau da setzt der Brief einer Mutter an, deren Tochter dahinter gekommen ist, dass nicht der Weihnachtsmann die Geschenke bringt, sondern ihre Mutter. Eines Tages fragte die kleine Lucy ihre Mama in einem Brief: „Bist du der Weihnachtsmann?“ Mama Martha ließ sich ein wenig Zeit mit ihrer Antwort, schrieb ihrer achtjährigen Tochter dann aber einen Brief, in dem sie ehrliche, aber dennoch sehr schöne Worte fand.

Liebe Lucy,

vielen Dank für deinen Brief. Du hast eine sehr gute Frage gestellt: „Bist du der Weihnachtsmann?“

Ich weiß, dass du schon lange auf die Antwort darauf wartest und ich musste mir einfach ein bisschen Zeit mit der Antwort lassen, um die richtigen Worte zu finden.

Die Antwort ist nein. Ich bin nicht der Weihnachtsmann. Es gibt keinen Weihnachtsmann.

Ich bin diejenige, die die Geschenke unter den Baum legt. Ich suche sie aus, packe sie ein und lege sie unter den Baum, genau so wie es meine Mama für mich gemacht hat und ihre Mama für sie. (Und ja, Papa hilft auch.)

Ich stelle mir vor, wie du das eines Tages für deine Kinder machen wirst, und ich weiß, dass du es lieben wirst, sie am Weihnachtsmorgen die Treppe runter laufen zu sehen. Du wirst es lieben, wie sie unter dem Baum sitzen und ihre kleinen Gesichter von den Weihnachtsbaumkerzen beleuchtet werden.

Aber das macht dich noch nicht zum Weihnachtsmann.

Der Weihnachtsmann ist viel größer als irgendeine Person und seine Arbeit gibt es länger als jeden einzelnen von uns. Was er macht ist einfach, aber sehr beeindruckend. Er bringt Kindern bei an etwas zu glauben, was sie nicht sehen oder anfassen können.

Das ist eine riesen Aufgabe und eine sehr wichtige noch dazu. Dein ganzes Leben lang wirst du die Fähigkeit brauchen, an etwas glauben zu können: an dich selbst, an deine Freunde, an deine Talente und an deine Familie. Du wirst außerdem an Dinge glauben müssen, die du nicht messen oder in deinen Händen halten kannst. Ich spreche von Liebe - die große Macht, die dein Leben zum Strahlen bringen wird, selbst in den dunkelsten Momenten.

Der Weihnachtsmann ist ein Lehrer und ich war eine seiner Schülerinnen und jetzt kennst auch du das Geheimnis, wie er es schafft, an Weihnachten all die Kamine herunter zu kommen: Er hat Hilfe von all jenen, deren Herzen er einst mit Freude erfüllt hat.

Mit unserem ganzen Herzen helfen Menschen wie dein Papa und ich dem Weihnachtsmann dabei, einen Job zu erledigen, der sonst unmöglich zu bewerkstelligen wäre.

Also nein, ich bin nicht der Weihnachtsmann. Der Weihnachtsmann ist Liebe und Magie und Hoffnung und Glückseligkeit. Ich bin in seinem Team und jetzt bist du es auch.

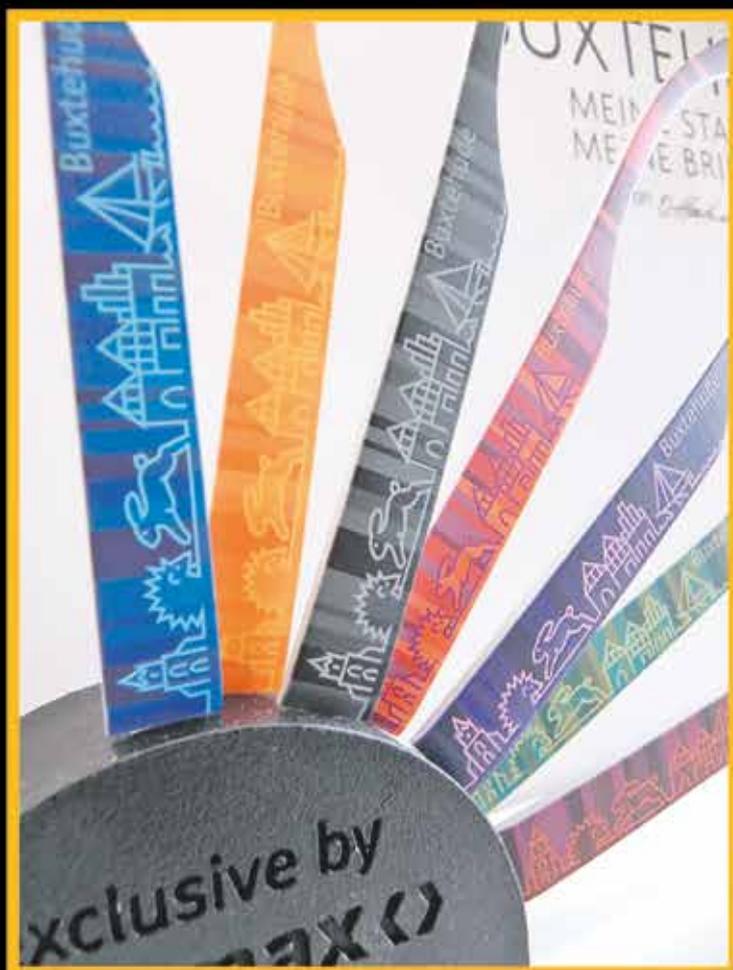
Ich liebe dich und werde dich immer lieben.

Mama



# BUXTEHUDE

MEINE STADT.  
MEINE BRILLE.



**Das eye: max  
Wechselbügelssystem,  
immer passend zum Outfit.  
Erfinden Sie Ihre Brille  
jeden Tag neu!**

**Kodak** LENS BUXTEHUDE *Ihr Optiker  
Andreas Schier*

Cuxhavener Straße 181 A  
21614 Buxtehude-Hedendorf

Tel.: 04163 900 43 96  
[www.optiker-buxtehude.de](http://www.optiker-buxtehude.de)

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 9.30 – 18.00 Uhr  
Sa: 10.00 – 14.00 Uhr